J. N. BIECKY

AVOCAT, PROCUREUR, ETC., ETC.,

OFFICE

Vis-à-vis la Poste-Office

La Tribune de New-York.

1863.

LA *TRIBUNE* DE NEW-YORK, journal fondé en 1841 et aujourd'hui dans sa 22e année de son existence, a obtenu la plus grande circulation de tous les autres journaux qui se publient en Amérique. Bien que, en commun avec les autres journaux, elle ait souffert avec la guerre, de l'enrôlement des employés qui en ont pris du service pour l'Union, sa circulation, le 6 décembre 1862, était comme suit:

Edition quotidienne	50.125
Semi-hebdomadaire	17.250
Hebdomadaire	48.000
Grand total	215 37

Journal éminemment de nouvelles et de littérature la *Tribune* a des convictions politiques qui sont caractérisées par ce simple mot: *République*. Ce journal est républicain parce qu'il adhère cordialement à ce grande vérité "que dieu a fait du même sang toutes les nations du monde."—il est républicain autant que ce mot affirme les droits égaux et inaliénables de tous les hommes à la vie, à la liberté et à la poursuite du bonheur." – Républicain par son hostilité ferme, ardente et constante pour tous les systèmes et les efforts faits par partie de l'esclavage, depuis l'annexion du Texas jusqu'à la grande rébellion, pour saisir l'empire du Nouveau Monde et employer les ressources de notre pays à son propre agrandissement—Républicain dans son diagnostic contre les aristocraties et les despotes de l'ancien monde, qui se réjouissent imprudemment des peines et des calamités qui ont fondu sur nous parce que des hommes de leur caste qui sont la racine de notre République—Républicain dans son espérance et ses aspirations, sa foi et ses efforts pour que cette rébellion atroce puisse se terminer par des nouveaux cours publics, et pour que des droits égaux et des lois égales puissent être établis d'une manière solide dans toute l'étendue de ce pays, parce qu'alors la Liberté et l'Union seront toujours unies et inséparables.

Dans des temps plus calmes la *Tribune* devait soutenir, entre le fait que le peuple dans ces temps-ci a réclamé à la *tempérance*, à l'agriculture, aux inventions et à tout ce qui peut contribuer au progrès et au bien-être physique et matériel de la race humaine; mais pour le moment toutes son énergie et ses ressources sont presque exclusivement devouées à la Vérité et aux intérêts de la guerre pour l'Union. Les correspondances, ceux accompagnent les coups d'armes contre l'ennemi et rapportent les proportions immenses de cette grande lutte qui se terminera bientôt, nous en avons l'espoir, par le triomphe des armes nationales, et rétablira la paix et la tranquillité dans toute notre patrie. Nous pensons que notre patrie ne peut trouver une idée plus juste et plus précise du progrès et du caractère de ce journal qu'en lisant ses pages et les colonnes de la *Tribune*. Et nous sollicitons vivement la coopération de tous les amis de la cause nationale, que nous regardons comme celle de l'humanité entière, et nous aider à accroître la circulation de ce journal.

CONDITIONS.

L'accroissement énorme dans le prix du papier d'impression et d'autres matériaux nécessaires aux journaux nous force d'augmenter le prix de la *Tribune*. Nos conditions nouvelles sont

ÉDITION QUOTIDIENNE.

Pour un numéro	3 cents.
Abonnement d'une année, (de 311 numéros)	$8 00

ÉDITION SEMI-HEBDOMADAIRE.

Pour une année (104 numéros)	$3.00
Une année, à 2 exemplaires	$5 00
Une année, à 5 exemplaires	$12 00
Une année, à 10 exemplaires	$20 00

Une exemplaire en sus sera envoyé au club de 20 et plus.

ÉDITION HEBDOMADAIRE.

Pour une année, (52 numéros)	$2.00
Une année, à 2 exemplaires	$3.00
Une année, à 3 exemplaires	$8.00
Une année, à 5 exemplaires	$15.00

Pour tout abonnement de 20 sous, adressé à des abonnés: $1.00 en plus. Un numéro en sera envoyé à chaque club de 10.

Vingt abonnements, à une seule adresse seront $5 pour une année et tout autre proportionnément pour le même prix. Un numéro en sus sera envoyé aux clubs de 20 et plus. Aux clubs de 30 la TRIBUNE SEMI-HEBDOMADAIRE sera envoyée. Aux clubs de 50 la TRIBUNE QUOTIDIENNE sera envoyée gratis.

Adressez LA TRIBUNE, New-York.

Quand on peut se procurer des traites c'est mieux que de remettre des billets de banque. Le mandat du Bureau de Poste et de l'Etat devra, dans tous les cas, être écrit lisiblement.

Les abonnés qui envoient de l'argent par l'express doivent payer d'avance les frais de l'express, autrement ces frais seront déduits sur les remises.

L'ALMANAC DE LA TRIBUNE.

pour 1863.

B. MULLIN,

TAILLEUR

RUE YORK

AUSSI agent pour les célèbres MACHINES A COUDRE manufacturées par BENTON et PALMER de Bellevue, C. A.

Ottawa 3 juillet 1863.

AVIS.

M. JOS BELIVEAU prend occasion de son changement de Domicile pour remercier ses pourvoyeurs pratiques et le Public voyageur en général de l'encouragement qu'il a reçu d'eux depuis cinq ans à l'Hôtel Richelieu. Ayant loué cet Etablissement de nouveau, Rue St. Vincent, N. 35, M. Béliveau se propose de continuer sa surveillance personnelle et son attention particulière au comfort de ses Pensionnaires et des voyageurs qui voudront bien descendre à son nouvel Etablissement.

Table toujours garnie de la manière la plus recherchée. Hôtel Richelieu, Rue St. Vincent, tous les Matins, à 8 Heures, pour Glasgow.

JOS. BELIVEAU,

Propriétaire.

30 août.

Hotel National,

RUE SUSSEX,

TENU PAR M. LAFONTAINE.

On reçoit des Pensionnaires au mois et à la semaine.

TABLE ouverte à toute heure du jour. L'on trouve à ce restaurant en tout temps, huîtres fraîches, et gibiers de toutes dénominations. Préparés dans un style à satisfaire le plus difficile.

Groceries, Vins, Liqueurs,

ANDREW CAMPBELL,

DE LA RUE SUSSEX.

TIENT constamment les meilleurs GROCERIES, LIQUEURS et VINS de la ville, qu'il vend à des prix modérés.

Tous les Médecins de la Ville recommandent ses Liqueurs pour besoins médicaux. En aucun temps de la NUIT et du JOUR on peut avoir chez lui les articles nécessaires en cas de maladie.

ANDREW CAMPBELL.

Ottawa 8 juillet 1863

HOTEL DE DAN GOODE,

COIN DES RUES

RIDEAU ET ST. NICHOLAS

OTTAWA.

D. GOODE tient tout ce qu'il y a de mieux en fait de

Vins.
Bieres.
Port,
Cidre,
Gin,
Brandy,
Jig
Huîtres,
Poissons,
Volailles,
Fruits, &c.

EN GROS ET EN DETAIL.

Ottawa, 1er juin, 1863

Hotel du Canada Central,

RUE SUSSEX

OTTAWA,

ISAAC BERICHON,

PROPRIETAIRE

Une bonne Cour et des Ecuries sont attachées à cet Etablissement.

Une voiture rendra par ici de l'arrivée du Train du chemin de Fer et des Bateaux à Vapeur pour tous les jours chercher les voyageurs, sans charge extra.

NOUVEL ETABLISSEMENT

DE

MARCHAND TAILLEUR

ET

HARDES FAITES.

E. A. LAPIERRE

A LE plaisir d'annoncer à ses nombreux amis, ainsi qu'au public d'Ottawa et des environs, qu'il vient d'ouvrir un établissement de la sorte dans la bâtisse, dernièrement occupée par E. Martineau, Ecr.

RUE SUSSEX

ENSEIGNE DU MOUTON D'OR

Il aura toujours en mains un assortiment complet de

Hardes-Faites,
Draps, Casimires,
Tweed et Patrons pour Vestes

Qu'il fera sur commande dans les derniers goûts.

Il attire particulièrement l'attention du public sur son assortiment de HARDES-FAITES pour hommes et enfants, Chemises, Cols, Colliers, Cravates, le tout dans les dernières nouveautés et à des prix très modérés.

P.S. N'oubliez pas l'Enseigne du MOUTON D'OR.

London Coffee House.

WM. CHARTRAIN,

Vis à vis le Marché Champlain.

Basse-Ville.

QUEBEC

On l'on trouvera toujours à cet ... de première classe ... bien servie et des premières qualités.

1853. 1863.

LIGNE DE LA MALLE

SUR LA

RIVIERE OTTAWA

LES VAPEURS

"QUEEN VICTORIA"

—ET—

"PRINCE OF WALES."

LIGNE REGULIERE ET QUOTIDIENNE

ENTRE

OTTAWA ET MONTREAL.

(Le Dimanche exceptés.)

Font le trajet en Dix Heures.

Les nouveaux et magnifiques Vapeurs.

"QUEEN VICTORIA." Capt. A. POWIE.
"PRINCE OF WALES" "H.W. SHEPHERD

LE Vapeur "QUEEN VICTORIA" laisse Ottawa tous les matins (excepté le Dimanche) pour Montréal, à 6.30 A.M. TEMPS DE CHEMIN DE FER, se joignant à Grenville au chemin de Fer de Carillon et Grenville et au Vapeur "PRINCE OF WALES" à Carillon, arrivant à Montréal à 4.30, P.M. Retournant il arrivera à Ottawa à 6 P.M.

Le confort et l'économie de cette ligne en peuvent être surpassés. Cette route est de plus pittoresque, et la plus recherchée par les touristes.

Les *excursionistes*, pourront obtenir des billets de retour d'Ottawa à Grenville, bons pour un jour, à moitié prix.

Les passagers allant aux célèbres sources de Caledonia pourront débarquer à l'Original où des voitures seront prêtes à les conduire aux Sources.

PRIX

De Montréal à Ottawa ... [illegible]

Billets d'Excursion de Montréal et retour ... [illegible]

Pour autres informations et pour connaître les billets d'excursion s'adresser aux agents M. JOHN McGOWAN à l'office ci-dessus.

R. W. SHEPHERD,
Directeur

Ottawa, 15 mai 1863.

HOTEL DU CASTOR,

Tenu par Eldon Champagne

RUE SUSSEX, Ottawa.

COMPAGNIE DU RICHELIEU.

LIGNE DE LA MALLE ROYALE

ENTRE

MONTREAL ET QUEBEC,

ET

LIGNE REGULIERE

ENTRE

Montréal et les Ports de Trois-Rivières, Sorel, Berthier, Cacouna, Terrebonne, L'Assomption et autres Ports intermédiaires.

Jusqu'à Avis contraire, les Vapeurs de la Compagnie du Richelieu laisseront leurs Quais respectifs comme suit, savoir:

Le Vapeur *Europe*, Capt. P. E. Cotté, partira du Bassin ordinaire pour Québec tous les lundis, Mercredis et Vendredis soirs, à 7 heures précises, arrêtant, en allant et revenant, aux Ports de Sorel, Trois-Rivières et Batiscan. Les personnes désirant s'embarquer à bord des Vapeurs Océaniques, à Québec, seront certaines de se rendre à temps en prenant leur passage à bord de ce Vapeur, vu qu'un *tender* devra les transporter aux Vapeurs Océaniques, et cela sans charge extra.

Le Vapeur *Columbia*, Capt. J. B. Labelle, partira pour Québec tous les Mardis, Jeudis et Samedis soirs, à 7 heures précises, arrêtant en allant et revenant, aux Ports de Sorel, Trois Rivières et Batiscan.

Le Vapeur *Napoleon*, Capt. Jos. Duval, partira du Quai Jacques Cartier pour Trois Rivières tous les Mardis et Vendredis, à 3 heures P. M., arrêtant, en allant et revenant, à Sorel, Maskinongé, Rivière-du-Loup, Yamachiche et le port St. François, et partant de Trois-Rivières pour Montréal tous les Dimanches et Mercredis, à 3 heures P. M.

Le Vapeur *Victoria* Capt. Ch. Daveluy, partira du Quai Jacques-Cartier pour Sorel tous les Mercredis et Vendredis, à 3 heures P. M., arrêtant, en allant et revenant, à St. Sulpice, Lavaltrie, Lanoraie et Berthier, et partira de Sorel tous les Lundis et Jeudis matin, à 5 heures.

Le Vapeur *Chambly*, Capt. F. Lamontagne, partira du Quai Jacques Cartier pour Chambly tous les Mardis et Vendredis, à 3 heures P. M., arrêtant, en allant et revenant, à Verchères, Contrecœur, Sorel, St. Ours, St. Denis, St. Antoine, St. Marc, Belœil, St. Hilaire, St Mathias, et partira de Chambly pour Montréal tous les Dimanches, à 5 heures P. M., les Mercredis et Mardis.

Le Vapeur *L'Etoile*, Capt. P. E. Malhiot, partira du Quai Jacques-Quartier pour Terrebonne tous les Lundis Mercredis et Vendredis à 3 heures P. M., les Samedis à 4 heures P. M., arrêtant, en allant et revenant, au Bout de l'Ile, Rivière-des Prairies et La Chenaie, et partira de Terrebonne tous les Lundis et Jeudis à 7 heures A. M., les Mardis à 5 heures A. M., et les Samedis à 6 heures A. M.

Le vapeur *Terrebonne*, Capt. L. H. Roy, partira du Quai Jacques-Cartier pour L'Assomption tous les Lundis, Mardis et Vendredis à 3 heures P. M., et les Samedis à 4 heures P. M., arrêtant, en allant et en revenant, à Boucherville, Varennes et St. Pierre-Hermite, et partira de l'Assomption les Lundis et Jeudis à 7 heures A. M., les Mardis à 5 heures A. M., et les Samedis à 6 heures A. M.

☞ Les passagers laissant Ottawa le matin par le Vapeur QUEEN VICTORIA arriveront à Montréal à 4.30 P. M., ou ils seront à temps pour profiter de la ligne.

Pour plus amples informations, s'adresser au Bureau de la Compagnie du Richelieu No 29 rue des Commissaires.

L. B. LAMERE,
Agent-Général

Bureau de la Compagnie du Richelieu,
Montréal, 27 mai 1863.

CHEMIN DE FER D'OTTAWA ET DE PRESCOTT.

Et après LUNDI, 22 avril, le tarif pour le transit entre Montréal et Ottawa Cité, par le Chemin de Fer d'Ottawa et Prescott, et le Grand Tronc, sera comme suit, savoir:

Troisième Classe,	25 cts.	par	100 lbs
Seconde "	22 "	"	"
Première "	17½ "	"	"

☞ Pour particularités, et information, s'adresser, soit au Bureau de la Compagnie, à Ottawa, ou au Bureau de la Compagnie du Grand Tronc, à Montréal.

Ottawa, 15 mai 1863.

CHS. D. REYMOND

HORLOGER ET BIJOUTIER.

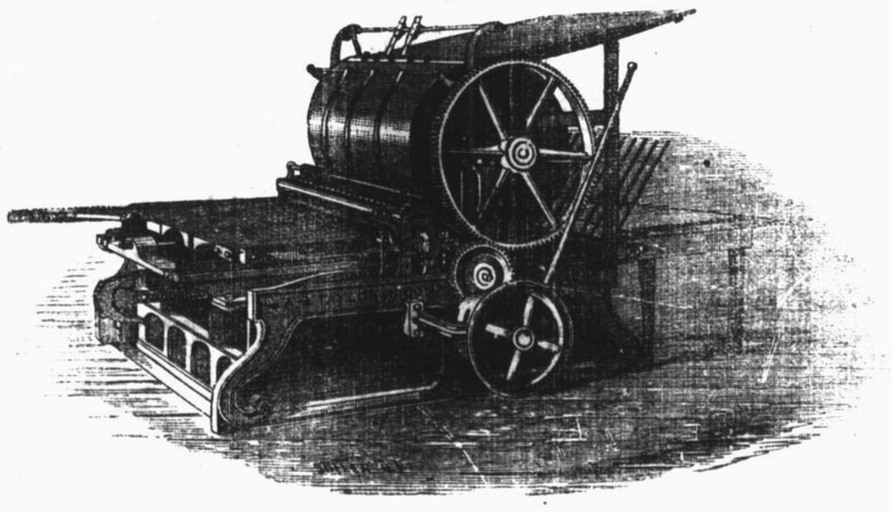
REMERCIE avec beaucoup de gratitude ses amis et le public en général de l'encouragement qu'il en a reçu jusqu'à ce jour, et il les informe que, récemment qu'il a TRANSPORTÉ son établissement de la Rue Sussex dans la Rue Clarence, tout près de la Rue Dalhousie, toujours route du Bureau du Dr. Lemon, où il espère recevoir le même patronage que par le passé.

M. Reymond réparera toutes les montres, horloges etc., qu'on voudra bien lui apporter à des prix modérés, et d'une manière satisfaisante.

Ottawa, 18 mai 186

LE COURRIER D'OTTAWA,

JOURNAL PUBLIÉ DANS L'INTÉRÊT DES CANADIENS FRANCAIS DU CANADA CENTRAL



Le Courrier d'Ottawa parait le Jeudi de chaque semaine.

Le prix de l'abonnement est de $2 00. parannee payables d'avance, ou 2. 50. a la fin de l'annee.

Toutes demandes d'abonnements, lettres correspondances &c. &c., doivent être adressées franco, au bureau du *Courrier d'Ottawa.*

ON PEUT S'ABONNER POUR SIX MOIS A CE JOURNAL, EN PAYANT D'AVANCE $1. 00.

TARIF DES ANNONCES

LES ANNONCES SONT PUBLIES AUX CONDITIONS SUIVANTES SAVOIR:

Six lignes et au dessous, première insertion	50 Cts
Pour chaque insertion subséquente	12½ "
Dix lignes et au dessous première insertion	75 "
Pour chaque insertion subséquente	25 "

Les annonces au dessus de dix lignes seront publiées à raison de 8 cents la ligne pour la première insertion, et 3 cts pour les insertions subséquentes.

Un DEMI-QUARRÉ (10 lignes) par an	$12.00
Un QUARRÉ (20 lignes)	$20.00
Pour chaque carré additionnel	$15.
Les NOTICES SPÉCIALES et NÉCROLOGIQUES paieront par ligne	10 "
☞ Les Correspondances d'un intérêt personnel paieront, par ligne	10 "

Les Ateliers Typographiques du "*COURRIER D'OTTAWA*," sont pourvus d'un matériel qui permet d'exécutr avec avantage pour ses propriétaires et satisfaction pour la clientèle, toute espèce de commande dans les genres suivants:

Livres, Brochures, Factums, Blancs, Circulaires, Cartes Funeraires Cartes D'Adresses et Cartes de Visite, Pan-Cartes, Placards, Affiches, Tete de Comptes, Blancs pour Avocats, Recus de toute Description, &c.

N. B.—Toute commande venant de la campagne sera exécutée dans un court délai, et expédiée par la voie la moins coûteuse,—il faudra donner des instructions complètes par rapport au nombre de copies, à la manière dont faut avoir l'ouvrage exécuté, et à la qualité du papier sur lequel cet désire que le tirage soit fait

R. R. R.

A CEUX QUI PENSENT ET A CEUX QUI NE PENSENT PAS.

A CEUX QUI NE VEULENT PAS SE DONNER la peine de penser et qui rejettent sur d'autres cette besogne, nous leur disons: sans plus d'explication le RADWAY'S READY RELIEF soulagera immédiatement ceux qui souffrent soit en appliquant l'application interne ou externe, il guérira le

Rhumatisme	en cinq heures
Mal de Gorge	dans cinq minutes
Mal de Dents	dans trois minutes
Névralgie	dans cinq minutes
Crampes	dans cinq minutes
Maux de tête	dans dix minutes
Coliques	dans dix minutes
Diarrhée	dans quarante minutes
Lumbago	dans dix minutes
Fièvres	dans quarante minutes
Influenza	dans quelques heures
Croup	dans dix minutes
Spasme	dans cinq minutes

Douleurs chroniques par quelques applications.

Partout où on sent des douleurs, le READY RELIEF devrait être appliqué. Pris intérieurement une cuillerée à thé dans un demi-verre d'eau il fera disparaître l'acidité, soulagera l'estomac et faciliter la digestion c'est un stimulant agréable à prendre.

A CEUX QUI NE PENSENT PAS.—Nous maintenons que le RADWAY'S READY RELIEF est une médecine sans pareille. Ce n'est pas une vantarderie, essayez-le si vous avez incrédulité ou scepticisme et vous serez convaincu du fait. Il entre dans sa composition une combinaison de stimulants et ingrédients qui agissent avec puissance sur les nerfs, il n'entre pas de narcotique dans sa composition, et les douleurs sont soulagées d'une manière toute particulière. Lorsqu'on l'applique extérieurement on s'aperçoit avec que c'est un puissant stimulant, rougissant instantanément la partie où l'application a été faite et faisant disparaître le sang congestionné qui la souffrait et qui par suite peut déterminer l'inflammation. Il rétablit la circulation du sang d'une manière efficace et admirable aux yeux de ceux qui peuvent comprendre l'action d'un remède.

A CEUX QUI PENSENT.—Nous maintenons que les remèdes extérieurs sont leur effet d'une manière ou d'une autre. IMMÉDIATEMENT: ils agissent directement sur le système nerveux sans irriter les vaisseaux du sang. Tous les moments d'urgence, poumons, nerfs, etc., etc., touchent aux nerfs mais n'affectent nullement la circulation du sang; ils peuvent calmer temporairement les douleurs mais ne peuvent jamais rétablir l'égalité dans la circulation du sang, chose essentielle à la santé. SECONDAIREMENT: Ils agissent sur les vaisseaux sanguins sans égard au système nerveux. Il est maintenant admis que les irritants rougissent les vaisseaux sanguins et l'application d'un remède extérieur, pour être efficace doit agir autant sur les nerfs que sur le sang.

Nous maintenons que le RADWAY'S READY RELIEF a cette double action par l'effet spécial qu'il a sur les nerfs. De cette manière il soulage et guérit les rhumatismes, le lumbago, le mal de dent, les maux de tête, et une variété d'autres maux. Lorsqu'on le prend intérieurement, ses qualités rafraîchissantes et diaphorétiques ont une marche naturelle les diarrhées, les coliques et autres dérangements des organes. Pour les maux de gorge accompagnés de fièvre putride et tel les fièvres typhoïdes un médecin attaché à l'hôpital de la Nouvelle-Orléans dit qu'il est une médecine éminemment efficace que la célèbre eau minérale de Rossie il administre intérieurement à ses patients, et en arrose les appartements.

Que les malades et ceux qui souffrent en fassent l'essai.

RADWAY & Co
87, Maide

Ottawa 21 juin 1863.

MUSIQUE MUSIQUE

EN VENTE AU

Bureau du Courrier d'Ottawa

Les morceaux de Musique suivants:

La Mere Canadienne.

Chant Patriotique. Paroles de Em. Blain, Musique de A. Dessane.

Le Chant des Voyageurs.

Paroles de O. Cremasie, Musique de A Dessanès.

Le Chant des Voltigeurs.

Paroles de L. H. Fréchette. Musique de E. Gagnon.

A DES PRIX TRÈS MODÉRÉS.

ROLLAND ET FILS

IMPORTATEURS DE

PRODUITS FRANCAIS,

BELGES, ALLEMANDS,

ANGLAIS ET AMERICAINS,

8 RUE ST. VINCENT

MONTREAL.

ASSORTIMENT COMPLET

DE

Livres de Prières et de Littérature.
" " Fournitures d'Ecoles.
" de Comptes et tout ce qui se rattache aux Bureaux
Papiers et Enveloppes de Fantaisie
Cadres, Images, Médaillons,
Christs, Chapelets, Médailles et Bénitiers,
Pendules, Boîtes de Mathématiques,
Modèles de dessin et de Broderie
Jouets, Montres, Horloges, Miroirs,
Bijouterie, Brosses, Peignes,
Cadres d'Ecrans, Statuettes en Porcelaine,
Parfumerie Anglaise et Américaine.
Cadres Vitrés, Agence pour le Canada
Nos caves sont toujours pourvues de Vins de qualités supérieure.

B. ROLLAND & FILS